

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/12. sz. alatti székhelyén 2012. április 17-én 10.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Cserti Istvánné elnök:** Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy 4 képviselő van jelen és az ülés határozatképes. Az írásban kiküldött napirendet elfogadásra javasolta.

### **16/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az írásban kiküldött napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

### **Napirend:**

#### **1. Beszámoló az önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2011. évi pénzmaradvány megállapításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

#### **2. Előterjesztés a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodásokról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: Jenei Zoltánné irodavezető

#### **3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotásáról**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök  
Közreműködik: Jenei Zoltánné irodavezető

#### **4. Tájékoztató a lengyel majális előkészületeiről**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

#### **5. Egyebek**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

### **Napirend tárgyalása:**

#### **1. Beszámoló az önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2011. évi pénzmaradvány megállapításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**Ráczné Varga Mária Gazdasági Igazgatóság:** Elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzatot érintően 504.000.-Ft nem került felhasználásra, mely rendeletmódosítás során az átadott pénzeszközök közt szerepel majd.

**17/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2011. évi költségvetésének végrehajtását és a 2011. évi pénzmaradvány megállapítását az alábbiak szerint fogadta el:

Al-cím sz.	Ei. csop.	Lengyel Kisebbségi Önkormányzat	Eredeti előirányzat	Mód. ei.	Telj. 12.31	Telj. % - a
<u>Bevételek</u>						
8.	3.	♦Költségvetési támogatás	800	1 825	1 321	72,4
	3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	210	1 235	1 235	100,0
	3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	590	590	86	14,6
	4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	0	0	0	0,0
	5.	♦Előző évi pénzmaradvány	0	87	87	100,0
Bevételek összesen			800	1 912	1 408	73,6
<u>Kiadások</u>						
	1.	♦Személyi juttatás	605	614	614	100,0
	2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	163	155	149	96,1
	3.	♦Dologi jellegű kiadás	32	1 143	645	56,4
	3,1	ebből : - pénzmaradvány tartaléka	0	0	0	0,0
	3,2	- dologi kiadás	32	1 143	645	56,4
	4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0	0,0
	5.	♦Felhalmozási kiadások	0	0	0	0,0
	6.	♦Általános tartalék	0	0	0	0,0
	7.	♦Céltartalék	0	0	0	0,0
8.	1.	Kiadások összesen	800	1 912	1 408	73,6

	Működési célú kiadás	800	1 912	1 408	73,6
	Felhalmozási célú kiadás	0	0	0	0,0

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
 Közreműködik: Molnár György igazgató  
 Határidő: 2012. április 26.

Szavazati arány: 4 igen  
 - nem  
 - tartózkodás

## **18/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról és a 2011. évi pénzmaradvány megállapításáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatát a Közggyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **2. Előterjesztés a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodásokról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: Jenei Zoltánné irodavezető

**Farkas Beáta titkár:** Kaposvár Megyei Jogú Város Nemzetiségi Önkormányzataival kötött együttműködési megállapodások legutolsó módosítása óta a vonatkozó központi jogszabályi előírások jelentősen változtak, ezért a törvényi előírás szerinti felülvizsgálat során egyértelművé vált, hogy a módosítás helyett, célszerű az új megállapodások megkötése.

## **19/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodásokról szóló előterjesztést megtárgyalta, a megállapodást a 2. számú melléklet szerint elfogadta, felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására. Az előterjesztést a Közggyűlésnek elfogadásra javasolta.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: 2012. április 30.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotásáról**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök  
Közreműködik: Jenei Zoltánné irodavezető

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 2012. január 1-én lépett hatályba, ezért az előző elfogadott szervezeti és működési szabályzatnak a törvényi előírás szerinti felülvizsgálata során egyértelművé vált, hogy a módosítás helyett célszerű az új szabályzat megalkotása.

## **20/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

1.) Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatát az előterjesztés melléklete szerint elfogadja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: azonnal

2.) Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a testület 86/2010.(XI.30.) sz. határozatát és korábbi Szervezeti és Működési Szabályzatát visszavonja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **4. Tájékoztató a lengyel majális előkészületeiről**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Tájékoztatta a testületet arról, hogy 2012. május 19-én a Magyar – Lengyel Baráti Társasággal közösen szervezik meg a lengyel majálist, javasolta döntsenek a támogatásról.

## **21/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy 2012. május 19-én a Magyar – Lengyel Baráti Társasággal közösen szervezi meg a lengyel majálist. A rendezvény költségeire 20.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: 2012. május 19.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **22/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a lengyel majális előkészületeiről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

## 5. Egyebek

Előterjesztő:

Cserti Istvánné elnök

**Zajáczné Ryst Lilana Iwona:** Néhány szóval beszámolt a Budapesten megrendezett ifjúsági versmondó versenyről, ahol megzenésített verseket adtak elő a gyerekek.

### **23/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az ifjúsági versmondó versenyről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

**Cserti Istvánné elnök:** Tájékoztatta a testületet arról, hogy a Budapesti nagykövetség 2012. április 21-re - a külföldön élő lengyelek számára – rendezvényt szervez, melyre névre szóló meghívót kapott. Javasolta, határozzanak a rendezvényre való utazás támogatásáról.

### **24/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy részt vesz a Budapesti nagykövetségen 2012. április 21-re - a külföldön élő lengyelek számára - szervezett rendezvényen. Az utazás költségeit támogatja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: 2012. április 21.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

**Cserti Istvánné elnök:** Tájékoztattott arról, hogy a közelmúltban megjelent Konrad Sutarski: Lengyel zászló Magyarországon című könyve.

### **25/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Konrad Sutarski: Lengyel zászló Magyarországon című könyvének megjelenéséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat mindennapi munkájához szükségessé vált egy lap-top. Javasolta, hozzanak határozatot a lap-top vásárlás költségének támogatásáról.

**26/2012.(IV. 17.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy lap-top vásárlásra 70.000.-Ft plussz áfa támogatást biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: 2012. május 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**Cserti Istvánné**  
elnök

**Pluta Marek Mariánné**  
képviselő  
jegyzőkönyv-hitelesítő